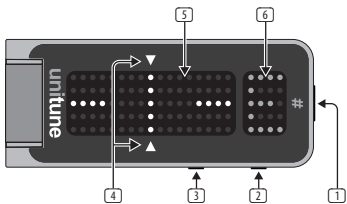
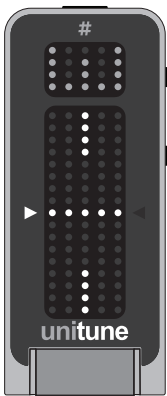


## Quick Start Guide

- EN
- ES
- FR
- DE
- PT
- IT
- NL
- SE
- PL
- JP
- CN



### EN

- POWER** button turns Unitune Clip on and off. Unitune Clip turns off automatically after 5 minutes.
- REFERENCE TONE** button can be used to adjust the reference pitch used for tuning up or down from the default setting (A = 440 Hz). See "Changing the Reference Pitch" for instructions.
- DISPLAY MODE** button toggles between Needle and Strobe tuning modes.
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** show the current display direction. The display will automatically flip to stay oriented for viewing at all times.
- MAIN DISPLAY** shows the individual pitch of the currently-tuned string in Needle/Strobe Tuning Mode.
- SECONDARY DISPLAY** shows the detected note name for the currently-tuned string.

### ES

- POWER** El botón enciende y apaga Unitune Clip. Unitune Clip se apaga automáticamente después de 5 minutos.
- REFERENCE TONE** El botón se puede usar para ajustar el tono de referencia usado para afinar hacia arriba o hacia abajo desde el ajuste predeterminado (A = 440 Hz). Consulte "Cambio del tono de referencia" para obtener instrucciones.
- DISPLAY MODE** El botón alterna entre los modos de ajuste Aguja y Estroboscópico.
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** muestra la dirección de visualización actual. La pantalla se volteará

### JP

- POWER** ボタンを押すと、Unitune Clip のオンとオフが切り替わります。Unitune Clip は、5 分後に自動的にオフになります。
- REFERENCE TONE** ボタンを使用して、デフォルト設定 (A = 440 Hz) からのチューニングに使用される基準ピッチを調整できます。手順については、「基準ピッチの変更」を参照してください。
- DISPLAY MODE** ボタンは、ニードルとストロボのチューニングモードを切り替えます。
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** 現在の表示方向を表示します。ディスプレイは自動的に反転し、常に表示できるように向きを保ちます。
- MAIN DISPLAY** は、ニードル/ストロボチューニングモードで現在チューニングされている弦の個々のピッチを示しています。
- SECONDARY DISPLAY** 現在チューニングされている弦の検出されたノート名はどうか。

### CN

- POWER** 按钮打开和关闭 Unitune Clip。5 分钟后，Unitune Clip 将自动关闭。
- REFERENCE TONE** 按钮可用于调整用于从默认设置 (A = 440 Hz) 上调或下调的参考音高。有关说明，请参见“更改参考音高”。
- DISPLAY MODE** 按钮可在“Needle”和“Strobe”调音模式之间切换。
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** 显示当前的显示方向。显示屏将自动翻转以始终保持定向以供查看。
- MAIN DISPLAY** 显示在“针/频内调音模式”下当前调弦的单个音高。
- SECONDARY DISPLAY** 如何检测到当前调弦的音符名称。

automáticamente para permanecer orientada para la visualización en todo momento.

- MAIN DISPLAY** muestra el tono individual de la cuerda afinada actualmente en el modo de afinación de aguja /luz estroboscópica.
- SECONDARY DISPLAY** cómo se detecta el nombre de la nota para la cuerda sintonizada actualmente.

### FR

- POWER** Le bouton active et désactive le clip Unitune. Unitune Clip s'éteint automatiquement après 5 minutes.
- REFERENCE TONE** Le bouton peut être utilisé pour régler la hauteur de référence utilisée pour augmenter ou diminuer le réglage par défaut (A = 440 Hz). Reportez-vous à «Modification de la hauteur de référence» pour obtenir des instructions.
- DISPLAY MODE** Le bouton bascule entre les modes de réglage de l'aiguille et du stroboscope.
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** indique la direction d'affichage actuelle. L'écran bascule automatiquement pour rester orienté pour la visualisation à tout moment.
- MAIN DISPLAY** affiche la hauteur individuelle de la corde actuellement accordée en mode de réglage aiguille/stroboscope.
- SECONDARY DISPLAY** comment le nom de note détecté pour la chaîne actuellement accordée.

### DE

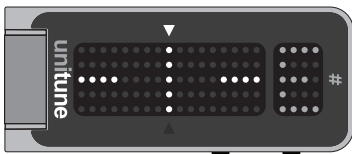
- POWER** Mit der Taste wird der Unitune-Clip ein- und ausgeschaltet. Unitune Clip schaltet sich nach 5 Minuten automatisch aus.
- REFERENCE TONE** Mit der Taste können Sie die Referenztonhöhe einstellen, mit der die Standardeinstellung (A = 440 Hz) nach oben oder unten eingestellt wird. Anweisungen finden Sie unter „Ändern der Referenztonhöhe“.

### EN

#### Needle Mode

In Needle Mode, a single string's pitch is indicated by a column of five LEDs in the MAIN DISPLAY, and the target pitch's name appears in the SECONDARY DISPLAY.

Tune the string until the column of LEDs are centered and "on target" (left = flat; right = sharp).



#### Strobe Mode

In Strobe Mode, a single string's pitch has two indicators:

- Red LEDs to the left (flat) or right (sharp) of the center LED column
- "Rotating" segments in the display

Tune the string until the rotating segments slow down and stop, and only the center column of LEDs lights up.

#### Changing Reference Pitch

The default reference pitch (A = 440 Hz) can be changed by following these steps:

- Press REFERENCE TONE button. The display will show the current reference pitch (e.g., "440" for 440 Hz).
- To increase the reference pitch in 1 Hz steps, press the REFERENCE TONE button.
- To decrease the reference pitch in 1 Hz steps, press the DISPLAY MODE button.
- To store the currently-displayed reference pitch, refrain from pressing either button for 2 seconds. The set reference pitch will blink 3 times.

- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** zeigt die aktuelle Anzeigerichtung an. Das Display wird automatisch umgedreht, um jederzeit für die Anzeige ausgerichtet zu bleiben.
- MAIN DISPLAY** zeigt die individuelle Tonhöhe der aktuell gestimmten Saite im Needle/Strobe-Tuning-Modus.
- SECONDARY DISPLAY** Wie wird der erkannte Notename für die aktuell gestimmte Saite angezeigt?.

### PT

- POWER** botão liga e desliga o Unitune Clip. Unitune Clip desliga automaticamente após 5 minutos.
- REFERENCE TONE** O botão pode ser usado para ajustar a afinação de referência usada para aumentar ou diminuir a configuração padrão (A = 440 Hz). Consulte "Alterando o tom de referência" para obter instruções.
- DISPLAY MODE** botão alterna entre os modos de ajuste de agulha e estroboscópio.
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** mostra a direção de exibição atual. O display irá virar automaticamente para ficar orientado para visualização em todos os momentos.
- MAIN DISPLAY** mostra o tom individual da corda afinada no modo de afinação de agulha/estroboscópio.
- SECONDARY DISPLAY** mostra o nome da nota detectada para a corda afinada no momento.

### IT

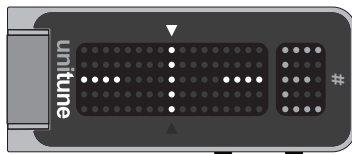
- POWER** Il pulsante attiva e disattiva Unitune Clip. Unitune Clip si spegne automaticamente dopo 5 minuti.
- REFERENCE TONE** può essere utilizzato per regolare l'intonazione di riferimento utilizzata per l'accordatura verso l'alto o verso il basso rispetto all'impostazione predefinita (LA = 440 Hz). Vedere "Modifica del tono di riferimento" per le istruzioni.
- DISPLAY MODE** il pulsante alterna tra le modalità di sintonizzazione Needle e Strobe.

### ES

#### Modo de Aguja

En el modo de aguja, el tono de una sola cuerda se indica mediante una columna de cinco LED en la PANTALLA PRINCIPAL, y el nombre del tono de destino aparece en la PANTALLA SECUNDARIA.

Afina la cuerda hasta que la columna de LED esté centrada y "en el objetivo" (izquierda = plana; derecha = aguda).



#### Modo Estroboscópico

En el modo estroboscópico, el tono de una sola cuerda tiene dos indicadores:

- LED rojos a la izquierda (plana) o derecha (aguda) de la columna de LED central
- Segmentos "rotativos" en la pantalla

Afina la cuerda hasta que los segmentos giratorios disminuyan la velocidad y se detengan, y solo se encienda la columna central de LED.

#### Cambio de Tono de Referencia

El tono de referencia predeterminado (A = 440 Hz) se puede cambiar siguiendo estos pasos:

- Presione el botón REFERENCE TONE. La pantalla mostrará el tono de referencia actual (por ejemplo, "440" para 440 Hz).
- Para aumentar el tono de referencia en pasos de 1 Hz, presione el botón REFERENCE TONE.
- Para disminuir el tono de referencia en pasos de 1 Hz, presione el botón DISPLAY MODE.
- Para almacenar el tono de referencia que se muestra actualmente, absténgase de presionar cualquiera de los botones durante 2 segundos. El tono de referencia establecido parpadeará 3 veces.

- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** mostra la direzione di visualizzazione corrente. Il display girerà automaticamente per rimanere sempre orientato per la visualizzazione.
- MAIN DISPLAY** mostra l'altezza individuale della corda attualmente accordata in modalità Needle/Strobe Tuning.
- SECONDARY DISPLAY** mostra il nome della nota rilevata per la corda attualmente accordata.

### NL

- POWER** knop schakelt Unitune Clip in en uit. Unitune Clip wordt automatisch uitgeschakeld na 5 minuten.
- REFERENCE TONE** -knop kan worden gebruikt om de referentietoonhoogte aan te passen die wordt gebruikt voor het omhoog of omlaag stemmen van de standaardinstelling (A = 440 Hz). Zie "De referentietoonhoogte wijzigen" voor instructies.
- DISPLAY MODE** -toets schakelt tussen naald- en stroboscoopafstemmingsmodi.
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** toon de huidige weergaverichting. Het scherm wordt automatisch omgedraaid om te allen tijde georiënteerd te blijven zodat u het kunt bekijken.
- MAIN DISPLAY** toont de individuele toonhoogte van de momenteel afgestemde snaar in de naald-/stroboscoopafstemmingsmodus.
- SECONDARY DISPLAY** toont de gedetecteerde nootnaam voor de momenteel afgestemde snaar.

### SE

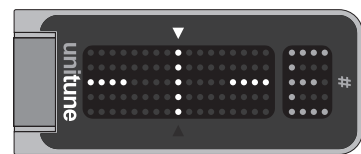
- POWER**-knappen slår på och stänger av Unitune Clip. Unitune Clip stängs av automatiskt efter 5 minuter.
- REFERENCE TONE**-knappen kan användas för att justera referenslängden som används för inställning upp eller ner från standardinställningen (A = 440 Hz). Se "Ändra referensavstånd" för instruktioner.

### FR

#### Mode Aiguille

En mode aiguille, la hauteur d'une seule corde est indiquée par une colonne de cinq LED dans l'AFFICHEUR PRINCIPAL, et le nom de la hauteur cible apparaît dans l'AFFICHAGE SECONDAIRE.

Accordez la corde jusqu'à ce que la colonne de LED soit centrée et «sur la cible» (gauche = plate; droite = nette).



#### Mode Stroboscopique

En mode stroboscopique, la hauteur d'une seule corde a deux indicateurs:

- LED rouges à gauche (plat) ou à droite (pointu) de la colonne LED centrale
- Segments «rotatifs» à l'écran

Accordez la corde jusqu'à ce que les segments rotatifs ralentissent et s'arrêtent, et que seule la colonne centrale de LED s'allume.

#### Modification de la Hauteur de Référence

Le pas de référence par défaut (A = 440 Hz) peut être modifié en suivant ces étapes:

- Appuyez sur le bouton REFERENCE TONE. L'écran affichera la hauteur de référence actuelle (par exemple, «440» pour 440 Hz).
- Pour augmenter la hauteur de référence par pas de 1 Hz, appuyez sur le bouton REFERENCE TONE.
- Pour diminuer la hauteur de référence par pas de 1 Hz, appuyez sur le bouton DISPLAY MODE.
- Pour mémoriser le pas de référence actuellement affiché, ne pas appuyer sur l'un ou l'autre des boutons pendant 2 secondes. Le pas de référence réglé clignote 3 fois.

- DISPLAY MODE**-knappen växlar mellan inställningarna för nål- och stroboskopinställning.
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** visa aktuell visningsriktning. Skärmen vänder automatiskt för att hålla orienterad för visning hela tiden.
- MAIN DISPLAY** visar den individuella tonhöjd för den för närvarande inställda strängen i inställningsläge för nål/strobe.
- SECONDARY DISPLAY** hur det identifierade anteckningsnamnet för den nu inställda strängen visas.

### PL

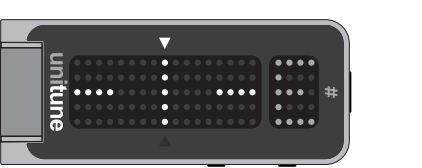
- POWER** Przycisk włącza i wyłącza Unitune Clip. Unitune Clip wyłącza się automatycznie po 5 minutach.
- REFERENCE TONE** Przycisk może być użyty do regulacji wysokości odniesienia używanej do strojenia w górę lub w dół w stosunku do ustawienia domyślnego (A = 440 Hz). Aby uzyskać instrukcje, zobacz „Zmiana wysokości odniesienia”.
- DISPLAY MODE** Przycisk przełącza pomiędzy trybami strojenia igły i stroboskopu.
- ADAPTIVE DISPLAY ORIENTATION INDICATORS** pokazuje aktualny kierunek wyświetlania. Wyświetlacz automatycznie obróci się, aby przez cały czas pozostawał zorientowany na ogładanie.
- MAIN DISPLAY** pokazuje indywidualną wysokość aktualnie nastrojonej struny w trybie strojenia igły/stroboskopu.
- SECONDARY DISPLAY** pokazuje wykrytą nazwę nuty dla aktualnie dostrojonej struny.

## DE

### Nadelmodus

Im Nadelmodus wird die Tonhöhe einer einzelnen Saite durch eine Spalte mit fünf LEDs in der HAUPTANZEIGE angezeigt, und der Name der Zieltonhöhe wird in der SEKUNDÄRANZEIGE angezeigt.

Stimmen Sie die Zeichenfolge ab, bis die LED-Spalte zentriert und „am Ziel“ ist (links = flach; rechts = scharf).



**Strobe-Modus**  
Im Strobe-Modus hat die Tonhöhe einer einzelnen Saite zwei Indikatoren:

- Rote LEDs links (flach) oder rechts (scharf) von der mittleren LED-Spalte
- Segmente im Display „drehen“

Stimmen Sie die Saite, bis die rotierenden Segmente langsamer werden und anhalten und nur die mittlere LED-Spalte aufleuchtet.

### Ändern der Referenztonhöhe

Die Standardreferenztonhöhe (A = 440 Hz) kann folgendermaßen geändert werden:

- Drücken Sie die Taste REFERENCE TONE. Das Display zeigt die aktuelle Referenztonhöhe an (z. B. „440“ für 440 Hz).
- Drücken Sie die Taste REFERENCE TONE, um die Referenztonhöhe in Schritten von 1 Hz zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste DISPLAY MODE, um die Referenztonhöhe in Schritten von 1 Hz zu verringern.
- Drücken Sie zum Speichern der aktuell angezeigten Referenztonhöhe 2 Sekunden lang keine der beiden Tasten. Die eingestellte Referenztonhöhe blinkt dreimal.

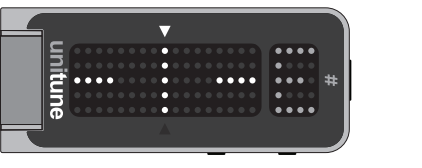
Die Referenztonhöhe wird durch die Taste REFERENCE TONE (oben links) oder die Taste DISPLAY MODE (unten rechts) geändert. Die Referenztonhöhe wird durch die Taste REFERENCE TONE (oben links) oder die Taste DISPLAY MODE (unten rechts) geändert.

## PL

### Tryb igły

W trybie igły wysokość pojedynczej struny jest wskazywana przez kolumnę pięciu diod LED na WYŚWIETLACZU GŁÓWNYM, a nazwa docelowej wysokości pojawia się na WYŚWIETLACZU DRUGORZĘDNYM.

Dostrój ciąg, aż kolumna diod LED będzie wysrodkowana i „na celu” (lewa = płaska; prawa = ostra).



### Tryb Stroboskopowy

W trybie stroboskopowym wysokość dźwięku pojedynczej struny ma dwa wskaźniki:

- Czerwone diody LED po lewej (płaskie) lub po prawej (ostre) środkowej kolumnie diod LED
- „Obracające się” segmenty na wyświetlaczu

Dostrój strunę, aż obracające się segmenty zwolnią i zatrzymają się, a zaświeci się tylko środkowa kolumna diod LED.

### Zmiana Wysokości Odniesienia

Domyślną wysokość odniesienia (A = 440 Hz) można zmienić, wykonując następujące czynności:

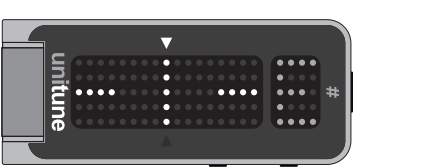
- Naciśnij przycisk REFERENCE TONE. Wyświetlacz pokaże aktualną wysokość odniesienia (np. „440” dla 440 Hz).
- Aby zwiększyć wysokość odniesienia w krokach co 1 Hz, naciśnij przycisk REFERENCE TONE.
- Aby zmniejszyć tonację odniesienia w krokach co 1 Hz, naciśnij przycisk DISPLAY MODE.
- Aby zapisać aktualnie wyświetlany dźwięk odniesienia, nie naciskaj żadnego przycisku przez 2 sekundy. Ustawiona wysokość odniesienia zamiga 3 razy.

## PT

### Modo Agulha

No modo Needle, a afinação de uma única corda é indicada por uma coluna de cinco LEDs no DISPLAY PRINCIPAL, e o nome da afinação alvo aparece no DISPLAY SECUNDÁRIO.

Afine a corda até que a coluna de LEDs esteja centrada e "no alvo" (esquerda = plana; direita = agudo).



**Modo Estroboscópico**  
No Modo Strobe, o tom de uma única corda tem dois indicadores:

- LEDs vermelhos à esquerda (plana) ou direita (acentuada) da coluna de LED central
- Segmentos "giratórios" na tela

Afine a corda até que os segmentos giratórios diminuam e parem, e apenas a coluna central de LEDs acenda.

### Alterando o Tom de Referência

O tom de referência padrão (A = 440 Hz) pode ser alterado seguindo estas etapas:

- Pressione o botão REFERENCE TONE. O display mostrará a afinação de referência atual (por exemplo, "440" para 440 Hz).
- Para aumentar a afinação de referência em passos de 1 Hz, pressione o botão REFERENCE TONE.
- Para diminuir a afinação de referência em passos de 1 Hz, pressione o botão DISPLAY MODE.
- Para armazenar a inclinação de referência exibida no momento, evite pressionar qualquer um dos botões por 2 segundos. A afinação de referência definida piscará 3 vezes.

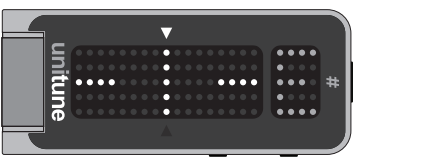
Referência de tom é alterada por meio do botão REFERENCE TONE (acima à esquerda) ou do botão DISPLAY MODE (abaixo à direita). A referência de tom é alterada por meio do botão REFERENCE TONE (acima à esquerda) ou do botão DISPLAY MODE (abaixo à direita).

## JP

### ニードルモード

ニードルモードでは、メインディスプレイの5つのLEDの列で単一の弦のピッチが示され、セカンダリディスプレイにターゲットピッチの名前が表示されます。

LEDの列が中央に配置され、「ターゲット上」になるまで文字列を調整します（左=フラット、右=シャープ）



### ストロボモード

ストロボモードでは、1つの弦のピッチに2つのインジケーターがあります。

- 中央のLEDカラムの左側（フラット）または右側（シャープ）にある赤色LED

- ディスプレイの「回転」セグメント

回転するセグメントの速度が低下して停止し、LEDの中央の列のみが点灯するまでストリングを調整します。

### 基準ピッチの変更

デフォルトの基準ピッチ（A = 440 Hz）は、次の手順で変更できます。

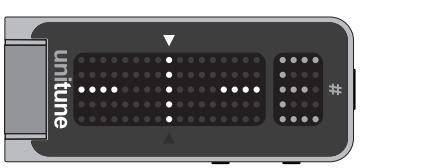
- REFERENCE TONE ボタンを押します。ディスプレイには、現在の基準ピッチが表示されます（たとえば、440 Hz の場合は「440」）。
- 基準ピッチを1 Hz 刻みで上げるには、REFERENCE TONE ボタンを押します。
- 基準ピッチを1 Hz刻みで下げるには、DISPLAY MODE ボタンを押します。
- 現在表示されている基準ピッチを保存するには、どちらのボタンも2秒間押さないでください。設定した基準ピッチが3回点滅します。

## IT

### Modalità Ago

In modalità Needle, l'altezza di una singola corda è indicata da una colonna di cinque LED nel DISPLAY PRINCIPALE e il nome dell'altezza di destinazione appare nel DISPLAY SECONDARIO.

Accordare la stringa fino a quando la colonna di LED è centrata e "sul target" (sinistra = piatto; destra = diesis).



**Modalità Strobo**  
In modalità Strobo, l'altezza di una singola corda ha due indicatori:

- LED rossi a sinistra (piatto) o destra (nitido) della colonna LED centrale
- Segmenti "rotanti" nel display

Accordare la corda fino a quando i segmenti rotanti rallentano e si fermano e solo la colonna centrale dei LED si accende.

### Modifica del Tono di Riferimento

Il tono di riferimento predefinito (LA = 440 Hz) può essere modificato seguendo questi passaggi:

- Premere il pulsante TONO DI RIFERIMENTO. Il display mostrerà il tono di riferimento corrente (ad esempio, "440" per 440 Hz).
- Per aumentare il tono di riferimento in incrementi di 1 Hz, premere il pulsante REFERENCE TONE.
- Per diminuire il tono di riferimento in incrementi di 1 Hz, premere il pulsante DISPLAY MODE.
- Per memorizzare il tono di riferimento attualmente visualizzato, astenersi dal premere uno dei pulsanti per 2 secondi. Il tono di riferimento impostato lampeggerà 3 volte.

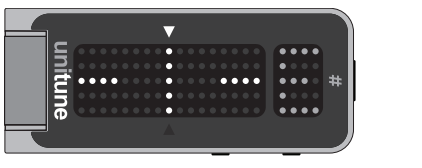
Il riferimento di tono viene modificato premendo il pulsante REFERENCE TONE (in alto a sinistra) o il pulsante DISPLAY MODE (in basso a destra). Il riferimento di tono viene modificato premendo il pulsante REFERENCE TONE (in alto a sinistra) o il pulsante DISPLAY MODE (in basso a destra).

## CN

### 机针模式

在“针模式”下，MAIN DISPLAY 中的五个 LED 列指示单个弦的音高，而在 SECONDARY DISPLAY 中则显示目标音高的名称。

调整弦，直到 LED 列居中并“对准目标”（左=平坦；右=尖锐）。



### 频闪模式

在“频闪模式”下，单根弦的音高有两个指标：

- 中央 LED 列左侧（平坦）或右侧（锐利）的红色 LED
- 显示屏中的“旋转”段

调弦，直到旋转的线段变慢并停止，并且只有 LED 的中心列亮起。

### 改变参考音高

可以通过以下步骤更改默认参考音高（A = 440 Hz）：

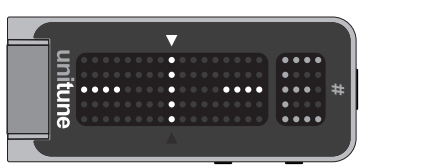
- 按参考音按钮。显示屏将显示当前参考音高（例如，“440”代表 440 Hz）。
- 要以 1 Hz 的步长增加参考音高，请按 REFERENCE TONE 按钮。
- 要以 1 Hz 的步长减小参考音高，请按 DISPLAY MODE 按钮。
- 要存储当前显示的参考音高，请不要按任一按钮 2 秒钟。设定的参考音高将闪烁 3 次。

## NL

### Naaldmodus

In Needle Mode wordt de toonhoogte van een enkele snaar aangegeven door een kolom van vijf LED's in de MAIN DISPLAY, en de naam van de doel toonhoogte verschijnt in de SECONDARY DISPLAY.

Stem de snaar af totdat de kolom met LED's gecentreerd en "op het doel" staat (links = plat; rechts = scherp).



**Stroboscoopmodus**  
In de stroboscoopmodus heeft de toonhoogte van een enkele snaar twee indicatoren:

- Rode LEDs links (plat) of rechts (scherp) van de middelste LED-kolom
- "Roterende" segmenten op het display

Stem de snaar totdat de draaiende segmenten vertragen en stoppen, en alleen de middelste kolom met LED's oplicht.

### Referentietoonhoogte Wijzigen

De standaard referentie toonhoogte (A = 440 Hz) kan worden gewijzigd door de volgende stappen te volgen:

- Druk op de knop REFERENTIETOON. Het display toont de huidige referentietoonhoogte (bijv. "440" voor 440 Hz).
- Om de referentietoonhoogte in stappen van 1 Hz te verhogen, drukt u op de knop REFERENCE TONE.
- Om de referentietoonhoogte in stappen van 1 Hz te verlagen, drukt u op de DISPLAY MODE-knop.
- Om de momenteel weergegeven referentietoonhoogte op te slaan, mag u geen van beide knoppen gedurende 2 seconden ingedrukt houden. De ingestelde referentietoonhoogte knippert 3 keer.

Referentie toonhoogte wordt gewijzigd door de knop REFERENCE TONE (boven links) of de knop DISPLAY MODE (beneden rechts) te drukken. Referentie toonhoogte wordt gewijzigd door de knop REFERENCE TONE (boven links) of de knop DISPLAY MODE (beneden rechts) te drukken.

Type	Chromatic strobe tuner, clip-on
Tuning range	A0 (27.5 Hz) to C8 (4186 Hz)
Tuning accuracy	Chromatic tuning mode: ±0.5 cent <p>Strobe tuning mode: ±0.02 cent</p>
Reference pitch	A4 = 435 to 445 Hz, adjustable in 1 Hz steps
Battery	CR2032 Li-Mn battery (included)
Dimensions	28 x 25 x 60 mm (1.1 x .98 x 2.36")
Weight	32 g (1.13 oz), including battery

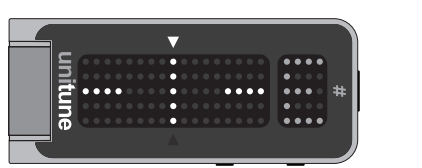
**Visit tcelectronic.com to download the full manual**

## SE

### Nälläge

I nälläge indikeras en enda strängs tonhöjd med en kolumn med fem lysdioder i MAIN DISPLAY, och mällhöjden visas i SECONDARY DISPLAY.

Ställ in strängen tills kolumnen med lysdioder är centrerad och "på målet" (vänster = platt; höger = skarp).



**Strobe Mode**  
I Strobe Mode har en enda sträng tonhöjd två indikatorer:

- Röda lysdioder till vänster (platt) eller höger (skarp) om mitt-LED-kolumnen
- "Roterande" segment i displayen

Ställ in strängen tills de roterande segmenten saktar ner och stoppar, och endast mittenkolumnen på lysdioderna tänds.

### Ändrar Referensavstånd

Standardreferenshöjden (A = 440 Hz) kan ändras genom att följa dessa steg:

- Tryck på REFERENCE TONE-knappen. Displayen visar den aktuella referenshöjden (t.ex. "440" för 440 Hz).
- För att öka referenslängden i steg om 1 Hz, tryck på REFERENCE TONE-knappen.
- För att minska referenshöjden i steg om 1 Hz, tryck på DISPLAY MODE-knappen.
- För att lagra den för närvarande visade referenshöjden, avstå från att trycka på någon av knapparna i 2 sekunder. Den inställda referenshöjden blinkar tre gånger.





- Akumulator poddany działaniu wiatkownikowego ciśnienia powietrza, które może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.
- Należy zwrócić uwagę na środowiskowe aspekty utylizacji baterii.

**!**
**OSTRZEŻENIE:** W zależności od różnych czynników, takich jak zmiany związane z wiekiem lub wykończenie powierzchni, istnieje możliwość, że powłoka instrumentu może zostać uszkodzona podczas mocowania tego produktu. Ogólnie rzecz biorąc, nie pozostawiaj akcesoriów, takich jak Unitune Clip, przymocowanych do gitary dłużej niż to konieczne, ponieważ gumowa podkładka może niekorzystnie wpłynąć na wykończenie instrumentu, zwłaszcza gdy jest on wystawiony na działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.

#### ZASTRZEŻENIA PRAWNE

Music Tribe nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty, które mogą ponieść osoby, które polegają w całości lub w części na jakimkolwiek opisie, fotografii lub oświadczeniu zawartym w niniejszym dokumencie. Specyfikacje techniczne, wygląd i inne informacje mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Wszystkie znaki towarowe są własnością ich odpowiednich właścicieli. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones i Coolaudio są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 Wszystkie prawa zastrzeżone.

#### OGRANICZONA GWARANCJA

Aby zapoznać się z obowiązującymi warunkami gwarancji i dodatkowymi informacjami dotyczącymi ograniczonej gwarancji Music Tribe, zapoznaj się ze wszystkimi szczegółami w trybie online pod adresem musictribe.com/warranty.



### ! 警告

- バッテリーを摂取しないでください、化学火傷の危険。
- この製品には、コイン / ボタン電池が含まれています。コイン / ボタン電池を飲み込んだり、体のどこかに置いたりすると、わずか 2 時間以内に重度または致命的な火傷を負い、死亡する可能性があります。
- 新品および使用済みの電池は子供から遠ざけてください。
- バッテリーコンパートメントがしっかりと閉まらない場合は、製品の使用を中止し、子供から遠ざけてください。
- 電池を飲み込んだり、体内に入れたりしたと思われる場合は、直ちに医師の診察を受けてください。

- バッテリーを間違ったタイプに交換すると、セーフガードが無効になる可能性があります。同じまたは同等のタイプとのみ交換してください!
- バッテリーを間違ったタイプと交換すると、火災や爆発の危険があります。
- バッテリーを火や高温のオープンに廃棄したり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり切断したりすると、爆発する可能性があります。
- 爆発または可燃性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性のある非常に高温の周囲環境にバッテリーを放置する。そして
- 非常に低い空気圧にさらされたバッテリーは、爆発または可燃性の液体またはガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- バッテリー廃棄の環境的側面に注意を払う必要があります。



**! 警告:** 経年変化や表面仕上げなど、さまざまな要因により、本製品を装着することにより、機器のコーティングが損傷する可能性があります。一般に、ユニチューンクリップなどのアクセサリを必要以上に長くギターに取り付けたままにしないでください。ゴム製のパッドは、特に長時間日光にさらされると、楽器の仕上がりに悪影響を与える可能性があります。

### 法的放棄

ここに含まれる記述、写真、意見の全体または一部に依拠して、いかなる人が損害を生じさせた場合にも、Music Tribe は一切の賠償責任を負いません。技術仕様、外観およびその他の情報は予告なく変更になる場合があります。商標はすべて、それぞれの所有者に帰属します。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones および Coolaudio は Music Tribe Global Brands Ltd. の商標または登録商標です。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 無断転用禁止。

### 限定保証

適用される保証条件と Music Tribe の限定保証に関する概要については、オンライン上 musictribe.com/warranty にて詳細をご確認ください。



### ! 警告

- 请勿吞食电池，化学灼伤危险。
- 该产品包含纽扣 / 纽扣电池。如果将硬币 / 纽扣电池吞咽或放置在体内任何部位，则可能在短短 2 小时或更短的时间内造成严重或致命的内部灼伤，并可能导致死亡。
- 新旧电池应远离儿童。
- 如果电池仓无法牢固关闭，请停止使用本产品并将其远离儿童。
- 如果您认为电池可能被吞咽或放置在体内任何部位，请立即就医。
- 更换类型不正确的电池会破坏安全措施! 仅替换为相同或等效的类型!
- 如果更换错误类型的电池，则有引起火灾或爆炸的危险。
- 将电池投入火中或烤箱中，或将其机械破碎或切割，可能导致爆炸;
- 将电池留在极高温的环境中，可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏; 和
- 电池处于极低的气压下，可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。
- 应注意电池处理的环境方面。



**! 警告:** 根据与年龄相关的变化或表面光洁度等各种因素，安装此产品可能会损坏仪器的涂层。通常，不要将诸如 Unitune Clip 之类的附件在吉他上的放置时间超过必要，因为橡胶垫可能会对乐器的光洁度产生不利影响，尤其是长时间暴露在阳光下时。

#### 法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部份描述、图片或声明而造成的损失，Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改，恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Oberheim, Auratone, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2021 版权所有。

### 保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息，请登陆 musictribe.com/warranty 网站查看完整的详细信息。

## FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

TC Electronic UNITUNE CLIP	
Responsible Party Name:	<b>Music Tribe Commercial NV Inc.</b>
Address:	<b>122 E. 42nd St.1, 8th Floor NY, NY 10168, United States</b>
Email Address:	<b>legal@musictribe.com</b>

#### UNITUNE CLIP

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

#### Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user’s authority to use the equipment.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at https://community.musictribe.com/

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 6 Lloyds Avenue, Unit 4CL London EC3N 3AX, United Kingdom